

FÖRSTAINSTANSRÄTTEN

Förstainstansrättens dom av den 12 oktober 2007 – Pergan
Hilfsstoffe für industrielle Prozesse mot kommissionen

(Mål T-474/04) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Organiska peroxider — Avslag på begäran om att utelämnas vissa avsnitt i den slutliga versionen av ett beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Utlämnande av uppgifter angående sökanden genom offentliggörande av ett beslut som inte är riktat till sökanden — Artikel 21 i förordning nr 17 — Tystnadsplikt — Artikel 287 EG — Oskuldspresumtion — Ogiltigförklaring)

(2007/C 283/44)

Rättegångsspråk: tyska

Parter

Sökande: Pergan Hilfsstoffe für industrielle Prozesse GmbH (Bocholt, Tyskland) (ombud: advokaterna M. Klusmann och F. Wiemer)

Svarande: Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: A. Bouquet, biträdd av advokaten A. Böhlke)

Saken

Talan om ogiltigförklaring av kommissionens beslut (2004) D/204343 av den 1 oktober 2004, i den del det innebär avslag på sökandens begäran om att alla uppgifter avseende sökanden i den slutliga, offentliggjorda versionen av kommissionens beslut 2005/349/EG av den 10 december 2003 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] och artikel 53 i EES-avtalet (ärende COMP/E-2/37.857 – Organiska peroxider) (EUT L 110, 2005, s. 44) skall avlägsnas

Domslut

- 1) Kommissionens beslut (2004) D/204343 av den 1 oktober 2004 ogiltigförklaras.
- 2) Kommissionen skall ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 45, 19.2.2005.

Förstainstansrättens dom av den 4 oktober 2007 –
Advance Magazine Publishers, Inc. mot harmoniseringsbyrån

(Mål T-481/04) ⁽¹⁾

(Gemenskapsvarumärke — Invändningsförfarande — ansökan om registrering som gemenskapsvarumärke av ordmärket VOGUE — Äldre nationellt varumärke VOGUE Portugal — Bevisning som förebärats för första gången vid överklagandenämnden — Omfattningen av överklagandenämndens undersökning)

(2007/C 283/45)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Sökande: Advance Magazine Publishers, Inc. (New York, New York, Förenta staterna) (ombud: advokaten M. Esteve Sanz)

Svarande: Byrån för harmonisering inom den inre marknaden (varumärken, mönster och modeller) (ombud: J. Laporta Insa)

Motpart vid överklagandenämnden, som intervenerat vid förstainstansrätten: J. Capela & Irmãos, Lda (Porto, Portugal)

Saken

Talan det beslut som fattats av harmoniseringsbyråns andra överklagandenämnd den 27 september 2004 (ärende R 328/2003-2) om ett invändningsförfarande mellan J. Capela & Irmãos, Lda et Advance Magazine Publishers, Inc.

Domslut

- 1) Det beslut som fattats av harmoniseringsbyråns andra överklagandenämnd den 27 september 2004 (ärende R 328/2003-2) ogiltigförklaras
- 2) Harmoniseringsbyrån skall bära sin rättegångskostnad och ersätta Advance Magazine Publishers, Inc:s rättegångskostnad.

⁽¹⁾ EUT C 57, 5.3.2005.